n‡Ri cÖ¯‘wZ

(evsjv)

الاستعداد للحج

[باللغة البنغالية]

†jLK

gynv¤§` kvgmyj nK wmwÏK

تأليف : محمد شمس الحق صديق

m¤úv`bv

bygvb web Aveyj evkvi

مراجعة : نعمان بن أبو البشر

Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, ivelqv, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2007-1428

islamhouse.com

n‡Ri cÖ¯‘wZ

gvbwmK cÖ¯‘wZ

1.cÖ_‡g Avcbvi wbqZ cwiï× Ki“b| †Kbbv wbq‡Zi IciB Avgj wbf©ikxj| nvw`‡m G‡m‡Q, ÔwbðqB wbq‡Zi Ici Avgj wbf©ikxjÕ[1]| ZvB †jvK-†`Lv‡bv, nR Ki‡j mgv‡R gvb-gh©v`v evo‡e, bv‡gi mv‡_ AvjnvR¡ †jLv hv‡e, wbe©vPwb jovB‡q RbZv‡K AwaK cwigv‡Y cÖfvweZ Kiv hv‡e BZ¨vw` fvebv †_‡K wb‡R‡K cweÎ Ki“b| Gme g‡bve„wË‡K ÔwiqvÕ ejv nq| wiqv gvivZ¥K Ab¨vq hv‡K nvw`‡m †QvU wkiK ejv n‡q‡Q|[2] †QvU wkiK ey‡K aviY K‡i nR Ki‡j nR Keyj n‡e bv K_vwU fv‡jvfv‡e ¯§iY ivLyb| ZvB wiqv †_‡K gy³ _vKzb I Avjvni Kv‡Q cÖv_©bv Ki“b wZwb †hb wiqv-gy³ nR cvj‡bi ZvIwdK `vb K‡ib| ivm~jyj-vn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg wb‡RI Gifc cÖv_©bv Ki‡Zb| GK eY©bvq G‡m‡Q, ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Avjvni Kv‡Q cÖv_©bv K‡i e‡j‡Qb,

اللهم حجة لا رياء فيها ولا سمعة .

-†n Avjvn! Ggb n‡Ri ZvIwdK `vI hv n‡e wiqv I mybvg Kzov‡bvi gvbwmKZv n‡Z gy³|[3]

2. †h w`b †_‡K nR cvj‡bi wbqZ K‡i‡Qb †mw`b †_‡KB g‡b Ki‡eb †h Avcbvi Rxe‡bi bZzb Aa¨vq ïi“ n‡q‡Q| B‡Zvc~‡e© hw` Avcwb Avjvni nK bó K‡i _v‡Kb, mvjvZ, wmqvg hvKvZ Av`vq BZ¨vw`i †Kv‡bvwU‡Z AeÁv-Abxnv-Ag‡bv‡hvM †`wL‡q _v‡Kb Zvn‡j ¶gv †P‡q Avjvni Kv‡Q wd‡i Avmyb| n°zjvn wel‡q mKj Rvbv-ARvbv ¸bvn-cvc †_‡K gyw³ Kvgbv K‡i Avjvni `iev‡i AvnvRvwi Ki“b| Kuv`yb| gyw³Kvgbv Ki“b ü`q DRvo K‡i, Avjvn Zvjvi mxgvnxb ingZ I ¶gvkxj nIqvi K_v †Lqvj †i‡L|

GLb †_‡K n°zjvn ev Avjvni AwaKv‡ii AvIZvfy³ cÖwZwU welqB AZ¨š— h‡Zœi m‡½ Av`vq Ki“b| weMZ cvc-Ab¨v‡qi Rb¨ ZvIev Ki“b| ZvIevi wbqg njÑ

K. mKj cÖKvi ¸bvn-cvc †_‡K wd‡i Avmv, I Zv m¤ú~Y©if‡c cwiZ¨vM Kiv|

L. c~‡e©i mKj cvc-Ab¨v‡qi cÖwZ Aby‡kvPbv e¨³ Kiv|

M. Ggb Aciv‡a fwel¨‡Z Avi KL‡bv Rov‡eb bv Gg‡g© `„p cÖwZÁ nIqv|

3. Aciva hw` n°zj Bev` Z_v ev›`vi nK mswkó nq, Zvn‡j ZvIevi c~‡e© Zv gxgvsmv K‡i wb‡Z n‡e| ¶wZc~iY w`‡q †nvK ev ¶gv †P‡q †nvK, mswkó e¨w³i mv‡_ mgSZvq Avmvi ci ZvIev Ki‡Z n‡e| Gi Ab¨_v n‡j ZvIevi Øviv †Kv‡bv dj cvIqv hv‡e bv| g‡b ivL‡eb †h, ¶wZMÖ¯— e¨w³i mv‡_ myivnv bv Ki‡j

wKqvg‡Zi w`b Avcbvi mg¯— †bK Avgj Zvi Avgj-bvgvq wj‡L †`qv n‡e| †bK Avg‡ji Abycw¯’wZ‡Z IB e¨w³i cv‡ci †evSv Avcbvi Nv‡o Pvwc‡q †`qv n‡e| ZvB GwelqwU AZ¨š— ¸i“‡Z¡i mv‡_ wb‡Z n‡e| nR Ki‡jI n°zj Bev` ¶gv nq bv, hZ¶Y bv ¶wZc~iY w`‡q A_ev ¶gv †P‡q IB e¨w³‡K ivwR-Lywk Kiv n‡e| KvD‡K Avi †Kv‡bv w`b A‰eafv‡e Kó †`‡eb bv, KviI A_©-Kwo †envjvjfv‡e KL‡bv Lv‡eb bv GB cÖwZÁv Ki“b| mv‡_ mv‡_ hv‡`i mv‡_ Avcwb AZx‡Z Am`vPiY K‡i‡Qb ev hv‡`i A_©m¤ú` nvivgfv‡e Avcbvi `L‡j G‡m‡Q Zv‡`i Kv‡Q ¶gv Pvb| Zv‡`i cÖvc¨-m¤ú` wdwi‡q w`b| Zv‡`i fv‡jv †P‡q †`vqv Ki“b| wb‡Ri Ab¨v‡qi Rb¨I Avjvni Kv‡Q ¶gv Pvb| Bw¯—Mdvi Ki“b|

4. nR cvjb Ae¯’vq SMov-weev`, evKweZÊv wb‡la|[4] ZvB c~e© †_‡KB Avcbvi g‡a¨ hv‡Z mwnòy †gRvR M‡o D‡V †m e¨vcv‡i gvbwmKfv‡e

cÖ¯‘wZ MÖnY Ki“b| cÖwZÁv Ki“b n‡Ri w`b¸‡jvq Avcwb †Kv‡bv Ae¯’v‡ZB KviI mv‡_ SMov Ki‡eb bv| GgbKx Avcbvi cÖvc¨ AwaKvi †_‡K hw` ewÂZ nb ZeyI|

5. mdi GKLÊ Avhve e‡j GKwU K_v Av‡Q| AZx‡Z DU-†Nvovi †hvMv‡hvM e¨e¯’vi hy‡M md‡ii Kó eZ©gvb hy‡Mi Zzjbvq nvRvi¸Y †ewk wQj, G K_v wVK| Z‡e eZ©gv‡b Kó G‡Kev‡iB nq bv Zv bq| n‡Ri md‡i †Zv eis eY©bvZxZ Kó mn¨ Ki‡Z nq wewfbœ cwiw¯’wZ‡Z| †hgb Avivdv †_‡K gyh`vwjdvq Avm‡eb, evm Avm‡Q hv‡”Q wKš‘ wf‡oi Kvi‡Y DV‡Z cvi‡Qb bv †Kv‡bvUv‡ZB| NÈvi ci NÈv A‡c¶vq †_‡K ev‡m DVvi my‡hvM †c‡jb wKš‘ _vK‡Z nj `uvwo‡q, c‡_ m¤§yLxb n‡jb Am¤¢e wf‡oi| ai“b Avcbvi MvwowU kxZvZcwbqwš¿Z bq, ZvB Mi‡g, gvby‡li wf‡o Avcbvi cÖvY IôvMZ| GgZve¯’vq ˆah©aviY e¨ZxZ Avcbvi wKQyB Kivi †bB| Gfv‡e wewfbœ RvqMvq A‡c¶v, eÂbv, GgbKx ¶zav Z…òvi eY©bvZxZ K‡ói m¤§yLxb n‡Z cv‡ib| Gme cwiw¯’wZi Rb¨ GLb †_‡KB Avcbv‡K gvbwmKfv‡e cÖ¯‘Z _vK‡Z n‡e| n‡Ri mdi K‡ói mdi| kvixwiK I gvbwmK Dfq cÖKvi hvZbv GKgvÎ Avjvni LvwZ‡i mn¨ Kivi mdi, ZvB Avcwb ïi“ †_‡KB ˆa‡h©i e¨vcv‡i `„pcÖwZÁ n‡q n‡Ri md‡ii Rb¨ ˆZwi †nvb|

6. Avjvni wRwKi n‡Ri Awe‡”Q`¨ Ask| m~iv evKvivi 198, 200, 203 Avqv‡Z n‡R wRwK‡ii wel‡q D‡jL n‡q‡Q| n‡Ri ZvIqvd-mvC K¼i gvivi weavb Avjvni wRwKi ev ¯§i‡Yi D‡Ï‡k ivLv n‡q‡Q e‡j nvw`‡m G‡m‡Q[5] †m wn‡m‡e n‡Ri cy‡iv mgqUv †hb Avjvni wRwKi I ¯§i‡Y Kv‡U, Avjvni †gngvb`vwi‡Z _vKv Ae¯’vq Avjvni a¨vb, Avjvni ¯§iY m`vme©`v wb‡Ri ü`q‡K Av‡›`vwjZ

K‡i iv‡L †m Rb¨ ïi“ †_‡KB gvbwmKfv‡e cÖ¯‘wZ wb‡Z n‡e I PP©v Abykxjb Ki‡Z n‡e| Ab¨_vq nVvr K‡i Avjvni wRwKi I ¯§i‡Y wb‡R‡K Av‡ivwcZ Kiv m¤¢e bq| G Kvi‡Y nR cvj‡bi mgq AwaKvsk nvwR‡`i‡K wRwKi †_‡K Mv‡dj _vK‡Z †`Lv hvq| Nimsmvi, ¯¿x-mš—vb, e¨emv-evwYR¨ wb‡q AvÇv w`‡q mgq KvUv‡Z †`Lv hvq A‡bK‡K| ZvB G wel‡q Av‡M †_‡KB g‡bv‡hvMx †nvb, I Zvmexn-Zvnjxj Af¨vm M‡o Zzjyb|

7. †h †Kv‡bv Bev`Z cvj‡bi mgq, ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi c_-c×wZ AbymiY AwZ ¸i“Z¡c~Y© welq| †Kbbv ivm~jyjvni Av`k© ev` w`‡q wb‡Ri A_ev Ab¨ †Kv‡bv e¨w³i eyw×-aviYv Abyhvqx †Lqvj-Lywk gZ Bev`Z Ki‡j Zv Keyj n‡e bv| ZvB ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Av`k© Abyhvqx cÖwZwU Kg© hv‡Z m¤úv`b Ki‡Z cv‡ib, nvg` I Qvbv, †`vqv-cÖv_©bv BZ¨vw`i gva¨‡g Avjvn‡K ¯§iY Ki‡Z cv‡ib †m Rb¨ Avjvni mvnvh¨ Kvgbv Ki“b I gvbwmKfv‡e cÖ¯‘Z _vKzb| †Kv_vI †Kv‡bv gvmAvjv wb‡q mgm¨v †`Lv w`‡j ivm~jyjvn Kxfv‡e K‡i‡Qb †m welqwU Zvjvk K‡i †ei Kivi †Póv Ki“b| hLb †Kv‡bv weï× nvw`‡m Avcbvi mgm¨vi mgvavb †c‡q hv‡eb ZLb Zv `„pfv‡e AvuK‡o ai“b| weï× nvw`‡mi D×„wZ e¨ZxZ †KD wKQy ej‡j Zv cÖZ¨vL¨vb Ki“b| g‡b ivL‡eb, e¨w³ †Kv‡bv †idv‡iÝ bq| ïay nR bq, Ab¨vb¨ ag©xq AvPvi Abyôv‡bi †¶‡Îl G K_vwU mZ¨|

8. nR cvjbKv‡j Av‡eMZvwoZ n‡q †Kv‡bv wKQy bv Kivi Rb¨ gvbwmKfv‡e cÖ¯‘Z _vKzb| KL‡bv KL‡bv Av‡eM Avcbv‡K civwRZ Ki‡Z cv‡i †m e¨vcv‡i mRvM _vKzb| Ab¨_vq †Qvqve bq eis ¸bvn wb‡q Avcwb †`‡k wdi‡Z cv‡ib| D`vniYZ a‡i wbb Avcwb ZvIqvd Ki‡Qb| Av‡eMZvwoZ gvbyl‡`i‡K †`L‡Z †c‡jb gvKv‡g Beªvnxg‡K Pz¤^b Ki‡Q, Uzwc-i“gvj w`‡q ¯úk© Ki‡Q| AvcwbI Av‡eMZvwoZ n‡q eiKZ jv‡fi D‡Ï‡k¨ Abyifc K‡i em‡jb| GgZve¯’vq Avcwb Bmjv‡gi Av`k©-ewnf©~Z GKwU KvR Ki‡jb| hv‡Z †Qvqv‡ei cwie‡Z© ¸bvn n‡e wbtm‡›`‡n| Z`ªfcfv‡e gw`bvq ivm~jyjvni iIRvq wM‡q ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi Kv‡Q †Q‡j-mš—vb PvB‡jb ev †ivMgyw³ Kvgbv Ki‡jb GgZve¯’vq Avcwb ¯úó ZvInx`-we‡ivax GKwU KvR K‡i em‡jb| ZvB Av‡eM‡K wbqš¿Y Kivi Rb¨ Av‡M †_‡K cÖ¯‘wZ MÖnY Ki“b| `„pcÖwZÁ †nvb|

9. n‡Ri g~j †¯vMvb nj Zvjweqv hvi g~j e³e¨B †nvj Avjvni jv-kwiKZ¡, AvKvk I c„w_exi ivRZ¡ cwiPvjbvq wZwb KvD‡K Askx`vi wn‡m‡e †bbwb| ev Askx`vi nevi KviI †Kv‡bv †hvM¨ZvI †bB| ZvB cÖksmv GKgvÎ ZviB| wZwbB GKgvÎ Bev`Z

cvIqvi Dc‡hvMx| †m wn‡m‡e nR cvjbKv‡j †hb †Kv‡bv wki‡Ki †Quvqv Avcbvi gb-gw¯—‡®‹, wPš—v-†PZbvq bv jv‡M †m e¨vcv‡i LyeB mZK© _vK‡Z n‡e| †Kbbv wkiK, e¨w³i Cgvb-Bmjvg‡K mg~‡j aŸsm K‡i †`q|[6]

10. n‡R wewfbœ gZv`‡k©i gvbyl mgMÖ c„w_ex †_‡K G‡m GKwÎZ nq| cyi“‡li cv‡k bvix‡`i mgvMg N‡U mgvbfv‡e| AwaKvsk bvix Db¥y³ †Pnvivq PjvPj K‡ib, mvjvZ Av`vq Ki‡Z Av‡mb| G‡`i A‡b‡KiB i‡q‡Q bRi-Kvov ifc-jveY¨| G †¶‡Î Avcbvi `„wó‡K wbqš¿Y Kivi Rb¨ c~e© †_‡KB gvbwmKfv‡e cÖ¯‘wZ wb‡Z n‡e| Ab¨_vq †Qvqv‡ei cwie‡Z© ¸bvn K‡i nR †_‡K wd‡i Avm‡eb|

11. ¯^vgx-¯¿x GKmv‡_ nR Ki‡Z †M‡j n‡Ri w`b ¸‡jv‡Z ¯^vgx-¯¿x myjf †gjv-†gkv †_‡K wb‡R‡`i‡K `~‡i ivL‡Z nq| ZvB G wel‡q Df‡q Lye KwVb wm×vš— wbb Ges gvbwmK cÖ¯‘wZ MÖnY Ki“b| Ab¨_vq †MvUv nRB bó n‡q hv‡e G K_v g‡b ivL‡eb|

Avw_©K cÖ¯‘wZ

1. A‰ea cš’vq DcvwR©Z A‡_© nR Ki‡Z †M‡j Zv Avjvni Kv‡Q Keyj nq bv| G ai‡bi e¨w³ ÔjveŸvBKÕ ej‡j Avjvn Zvi jveŸvBK cÖZ¨vL¨vb K‡ib| wZwb e‡jb, †Zvgvi †Kv‡bv jveŸvBK †bB, †Zvgvi Rb¨ †mŠfvM¨ evZ©vI †bB| †Zvgvi cv‡_q nvivg, †Zvgvi A_©-Kwo nvivg, †Zvgvi nR Mv‡qi-gvei“i, AMÖnY‡hvM¨|[7] †m wn‡m‡e n‡Ri cÖv_wgK cÖ¯‘wZB n‡e nvjvj i“wR-‡ivRMv‡ii gva¨‡g wb‡Ri I cwiR‡bi cÖ‡qvRb †gUv‡bv I m¤ú~Y© nvjvj wiwRK-m¤ú` †_‡K cvB-cvB K‡i GKwÎZ Kiv| hw` nvjvj wiwRK DcvR©b K‡i n‡R hvIqvi g‡Zv cqmv †RvMvo Ki‡Z bv cv‡ib Z‡e Avcbvi Ici nR diR n‡e bv| n‡R Avcbv‡K †h‡ZB n‡e, K_v G iKg bq| eis Nimsmv‡ii Ri“wi cÖ‡qvRb wgwU‡q n‡R hvIqvi LiPv nv‡Z Avm‡j Z‡eB †Kej nR diR nq| ZvB KL‡bv nvivg cqmvq nR Kivi cwiKíbv Ki‡eb bv| hw` Ggb nq †h Avcbvi mgMÖ m¤ú`B nvivg, Zvn‡j Avcwb ZvIev Ki“b| nvivg c_ eR©b K‡i nvjvj c‡_ m¤ú` DcvR©b ïi“ Ki“b| Avi †Kv‡bv w`b nvivg c‡_

---

[1] إنما الأعمال بالنيات -- (†evLvwi : nvw`m bs 1)

[2] - الرياء : قال ؟ يارسول الله ، وما الشرك الأصغر : قالوا ، إن أخوف ما أخاف عليكم الشرك الأصغر (Avng` : nvw`m bs 22524)

[3] - Be‡b gvRvn : 890

[4] - وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ (m~iv evKviv : 197)

[5] - إنما جعل الطواف بالبيت وبين الصفاء والمروة ورمي الجمار لإقامة ذكر الله (Avey`vD` : nvw`m bs 1612)

[6] - لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ (m~iv Avh&hygvi : 65)

[7] - ناداه مناد من السماء لا لبيك ولا سعديك زادك حرام ونفقتك حرام وحجك غير مبرور

hv‡eb bv e‡j cÖwZÁv Ki“b| GK ch©v‡q hLb cÖ‡qvRbxq nvjvj cqmv †RvMvo n‡e †Kej ZLbB nR Kivi wbqZ Ki“b|

2. Avcbvi †Kv‡bv FY †_‡K _vK‡j nR Kivi c~‡e©B Zv cwi‡kva K‡i w`b| Z‡e Avcwb hw` e‡ov e¨emvqx nb, FY Kiv hvi wbZ¨w`‡bi Af¨vm ev cÖ‡qvRb, Zvn‡j Avcbvi †MvUv F‡Yi e¨vcv‡i GKUv Avjv`v AwmqZ bvgv ˆZwi Ki“b| Avcbvi Iqvwik ev DËivwaKvi hviv n‡eb Zv‡`i‡K G wel‡q `vwqZ¡ Ac©Y K‡i hvb|

3. e¨vjwU ev bbe¨vjwU Dfq †¶‡Î †h cwigvY UvKv Avcbv‡K PvR© Kiv nq Zvi †_‡KI wek-wÎk nvRvi UvKv AwZwi³ m‡½ †bqvi †Póv Ki‡eb| cvi‡j Av‡iv †ewk †b‡eb| G cqmv cÖ‡qvR‡bi mgq e¨q KivÑ †hgb †Kv‡bv fy‡ji Kvi‡Y ¶wZc~iY wn‡m‡e `g IqvwRe n‡q hvIqv—e¨ZxZI mnhvÎx nvwR‡`i Avc¨vqb Kiv, Afvex nvwR‡`i‡K mvnvh¨ Kiv BZ¨vw`i †¶‡Î e¨q Ki‡eb| GgbwK ¶zav-wccvmv †c‡j Kvc©Y¨ bv K‡i cÖ‡qvRbxq Lvevi MÖnY BZ¨vw`i Rb¨ Avcbv‡K AwZwi³ A_© nv‡Z ivL‡Z n‡e| ZvQvov AvZ¥xq ¯^Rb‡`i Rb¨ nvw`qv †Zvndv µq KivI Avcbvi Kv‡Q GKwU cÖ‡qvRb e‡j g‡b n‡Z cv‡i †m Rb¨I Avcwb AwZwi³ cqmv m‡½ wb‡Z cv‡ib|

4. cqmvKwo wbivc` ¯’v‡b †ndvRZ Ki‡eb| †Kvg‡ii †e‡ë GKmv‡_ me cqmv ivL‡eb bv| Avcbvi e¨v‡M A_evÑwek¦¯—n‡jÑ †nv‡U‡ji gvwjK A_ev gyqvwj‡gi Awd‡m wiwmÞ wb‡q UvKv Rgv ivL‡Z cv‡ib| wgbv I Avivdv‡ZI †ewk UvKv m‡½ wb‡q hv‡eb bv| †Kbbv n‡Ri bvg a‡i †KD †KD gvby‡li wf‡o UvKv nvwZ‡q †bqvi av›`vq _v‡K| Zv‡`i Lài †_‡K cqmvKwo †ndvRZ Ki“b|